

VOTRE CLAUSIER PRIVÉ

Une plateforme SaaS pour un clausier juridique personnalisé, sécurisé, immédiat.

Stocker, indexer et restituer les pièces au niveau du mot, de la phrase, de la clause ou du document.

Lingua et Machina

L'écrit multilingue dans l'entreprise

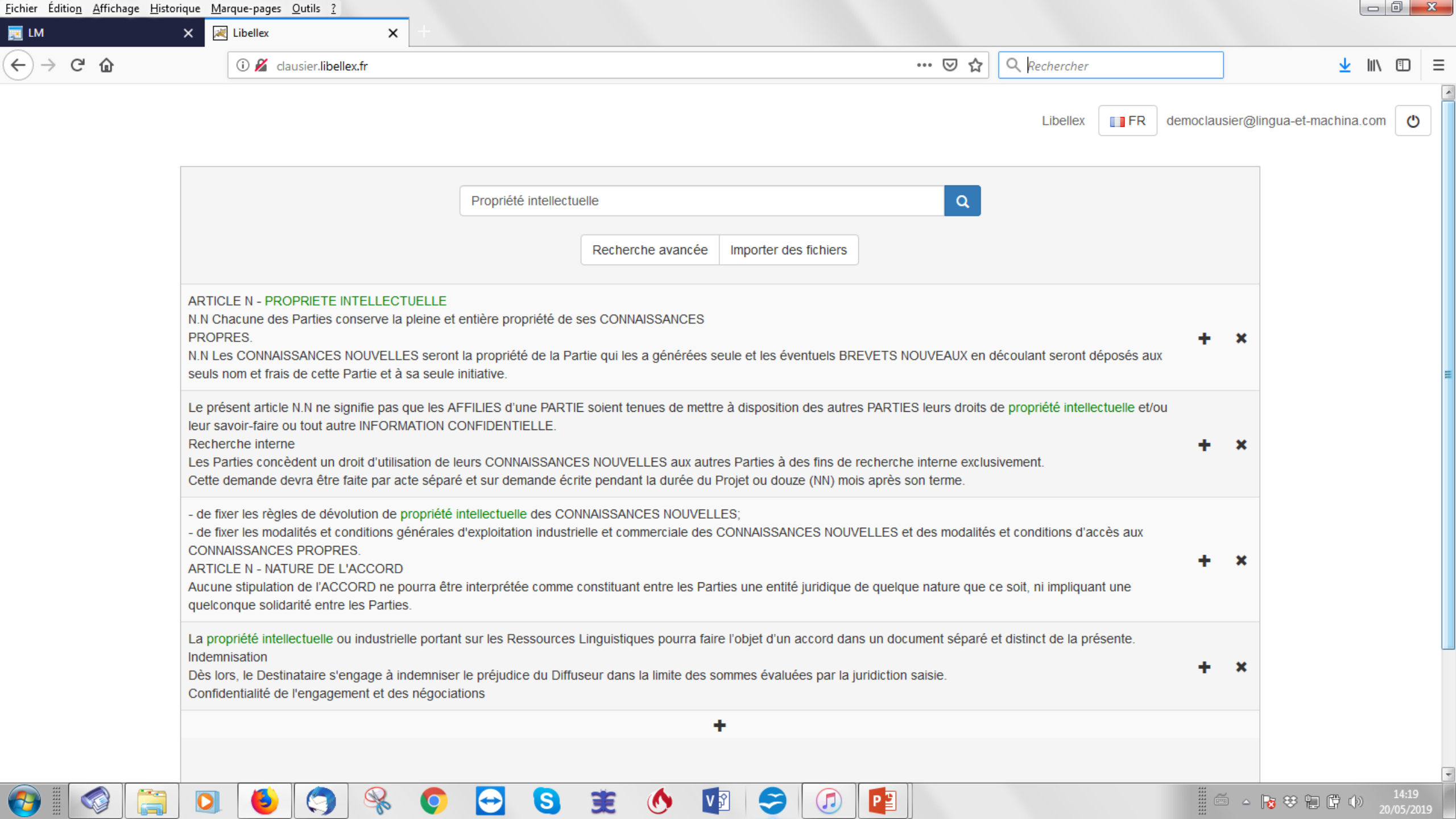
Mai 2019

La problématique

- Le clausier est un recueil de clauses-type ou de clauses issues de précédents contrats ou autres pièces.
Pour travailler efficacement, un cabinet d'avocats ou une direction juridique d'entreprise ont besoin de retrouver ces clauses ou pièces rapidement.
- Ces clauses sont en général confidentielles et adaptées à leur activité.
Un clausier générique sous forme de publication en librairie professionnelle est utile mais insuffisant.
- Il faut donc une base de données propriétaire, mais la construction et la maintenance manuelle d'une telle base est fastidieuse, donc coûteuse.
Seules les grandes structures peuvent se permettre de rétribuer des documentalistes ou des juristes pour accomplir cette tâche.

Notre proposition de valeur

- Lingua et Machina propose une plateforme informatique pour l'élaboration et la maintenance automatisées d'un clausier juridique personnalisé et confidentiel.
- Cette plateforme installée chez un hébergeur français ou chez le client permet de stocker, d'indexer et de restituer les pièces au niveau du mot, de la phrase, de la clause et du document.
- Le travail de maintenance d'une telle base est réduit au paramétrage : déterminer les mots-clés, organiser un plan de classement général, remédier aux ambiguïtés.
- La simplicité de mise en œuvre permet notamment d'utiliser cette plateforme pour l'analyse de documents dans le cadre d'une Data Room.



Propriété intellectuelle

Recherche avancée Importer des fichiers

ARTICLE N - PROPRIETE INTELLECTUELLE
N.N Chacune des Parties conserve la pleine et entière propriété de ses CONNAISSANCES PROPRES.
N.N Les CONNAISSANCES NOUVELLES seront la propriété de la Partie qui les a générées seule et les éventuels BREVETS NOUVEAUX en découlant seront déposés aux seuls nom et frais de cette Partie et à sa seule initiative.

Le présent article N.N ne signifie pas que les AFFILIES d'une PARTIE soient tenues de mettre à disposition des autres PARTIES leurs droits de propriété intellectuelle et/ou leur savoir-faire ou tout autre INFORMATION CONFIDENTIELLE.
Recherche interne
Les Parties concèdent un droit d'utilisation de leurs CONNAISSANCES NOUVELLES aux autres Parties à des fins de recherche interne exclusivement. Cette demande devra être faite par acte séparé et sur demande écrite pendant la durée du Projet ou douze (NN) mois après son terme.

- de fixer les règles de dévolution de propriété intellectuelle des CONNAISSANCES NOUVELLES;
- de fixer les modalités et conditions générales d'exploitation industrielle et commerciale des CONNAISSANCES NOUVELLES et des modalités et conditions d'accès aux CONNAISSANCES PROPRES.
ARTICLE N - NATURE DE L'ACCORD
Aucune stipulation de l'ACCORD ne pourra être interprétée comme constituant entre les Parties une entité juridique de quelque nature que ce soit, ni impliquant une quelconque solidarité entre les Parties.

La propriété intellectuelle ou industrielle portant sur les Ressources Linguistiques pourra faire l'objet d'un accord dans un document séparé et distinct de la présente.
Indemnisation
Dès lors, le Destinataire s'engage à indemniser le préjudice du Diffuseur dans la limite des sommes évaluées par la juridiction saisie.
Confidentialité de l'engagement et des négociations

+

Accès - Confidentialité

- Libellex est accessible commercialement en mode SaaS (Software as a Service) pour un usage en entreprise, en agence ou en indépendant.
- Accès par navigateur avec identifiant et mot de passe.
- Vous êtes seul à voir vos documents et ne voyez pas ceux des autres.
- Par défaut, les documents enregistrés sont anonymisés. Cette option peut être levée sur demande client.
- Nos serveurs sont localisés en France.
- Lorsque la confidentialité est une condition d'usage impérative, cette plateforme peut également être montée sur un serveur en entreprise, à l'intérieur de son pare-feu.
- Lingua et Machina accompagne les directions informatiques pour cette opération, qui se fait facilement et rapidement.

Enregistrement des pièces

- Enregistrement d'un nouveau document à l'aide de la fonction « parcourir » pour chercher ce document sur le disque dur ou l'espace mémoire/serveur de l'utilisateur ;
- L'enregistrement permet de stocker le document dans son format original et d'indexer les éléments suivants :
 - Termes-clés (mots uniques ou groupes de mots) ;
 - Phrases ;
 - Paragraphes ou clauses.

Restitution et affichage

- La recherche par terme-clé ou métadonnées (titre, date, auteur, etc.) permet de retrouver des listes de termes, de phrases, de paragraphes ou clauses, et de documents ;
- L'affichage se fait au niveau de granularité choisi, on pourra notamment voir apparaître sur un seul tableau l'ensemble des clauses correspondant à une recherche donnée.

Langues

- Le système peut fonctionner en toute langue, il peut également fonctionner comme un classier bilingue ou multilingue.
- Il peut également être augmenté d'une fonction de traduction et de tenue à jour des traductions.
- On peut notamment retrouver une clause ou un contrat bilingue si ils existent en bilingue dans le système.

Formats

- Les formats suivants sont acceptés :
 - Les formats Microsoft Office : Word, Excel, PowerPoint, etc.
 - Les formats à balise : XML, HTML, XLIFF, IDML, etc.
 - Les formats de description de document : PDF, etc.
 - Les formats texte : TXT, PO, TSV, CSV, etc.
 - Tout autre format peut être intégré rapidement.

Faites un essai gratuit !

- Vous pouvez dès à présent aller sur le compte de démonstration :
 - <http://clausier.libellex.fr>
 - Utilisateur : democlausier@lingua-et-machina.com
 - Mot de passe : demo
- Vous pouvez commencer en faisant une recherche sur « Propriété intellectuelle »
- Contactez-nous pour bénéficier d'un essai gratuit pendant 15 jours :
 - +33 6 80 95 94 39 (France)
 - fbc@lingua-et-machina.com
- Retrouvez l'ensemble de nos offres sur notre site :
 - <http://www.lingua-et-machina.com>